

Universitätsbibliothek Wuppertal

Plutarchu Chairōneōs Ta Sōzomena Panta

Continens Vitas Parallelas Graecè & Latinè

Plutarchus

Francofurti, 1620

In Alexandrum annotationes

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

urn:nbn:de:hbz:468-1-1340

chus ne de generali constitutione hic innuat: quam ut diuiserit Hermagoras, exponit priore libro De inuentione Tullius. Quæ sequitur de Nemaci quadam latus tristia admiscente sententia, non est satis dextre à Tudertino redditâ. Elegantissime eandem expressit venustissimus poeta Apollonius, versib. quos (sunt enim aureoli) adscripti de quarto à ῥρωνησιον, Αλλα δέ τοι φύλα διντάθειν αὐτόπτω τερπωλής επένεμεν οὐρα ποδί. οὐδε ποτε Πύρη παριέμελαινον φροντισσοναν. Et Ouidius scriptio M. tamorph. hunc (opinor) imitans, - usque adeo nullula est sincera voluptas: Sollicitumque aliquid latius interuenit. - Itaque non pessime Chætea ille Terentianus, summa potius voluptate, perfususque gaudio, dixisse videri poterat, Nunc tempore profecto est, quum p̄petui me possum interfici, Ne vita aliqua hoc gaudium contamineat egritudine. Sed hac præter inhibuitum.

Ibid. c. In epistolis Ciceronis] Muciam hanc sororem fuisse Metellorum, Q. Q. Celeris & Nepotis, vxorem Pompeii, patet ex epistola Ciceronis ad Celerem, quæ est secunda lib. 5. Famil. Eindem fuisse d' missam à Pompeio, epistola decima libri ad Atticum primi ostendit. Causam autem neque ibi neque in villa sua (qua extet) epist. Cic. exponit: nisi vehementer me fallit memoria. Sane Suetonus in Iulio Cæsare, vbi de eius lascivia loquiur, diserte explicat rem: scilicet eam à Cæsare pollutam fuisse.

643. b. Reuera attingebat quadragesimum] Imo si Velleio (quid n̄ autem?) credimus, annūtum agebat quadragesimum quintum: si quidem natus est C. Attilio, Q. Seruilio consulibus: (anno V. C. dc IIII.) triumphauit autem M. Pison & M. Mellia consulibus, natali suo, p̄tid. Kal. Octob. vt est apud Plin. libri septimi & libri ultimi capite secundo. vt suspicari alius quis possit pro ησυχοναν legendum πινηναν. Sane post etiam, vbi bellum civile Pompeianum describitur, annos natus L V I I. Pompeius dicitur fuisse: quod cum Velleiano numero non dissident.

644. c. Cepioni p̄ctam] Σκυπίων: quod retinuit interpr. Suetonus in Iulio, cap. 21. Cæsar suam Iuliam Cn. Pompeo collocauit, repudiato priore sponso Seruilio Cæpione, cuius vel præcipua opera paulo ante Bibulum impugnauerat. Sed in vita Cæsaris occasio apparet huius mendax tollenda, vbi Σερουίλιω Σκυπίων legitur, eadem in historia. Scipionem autem non esse cognomentum Seruilioram, sed Cæpionem, satis est notum. quanquam ne insolens quidem fuit libratiis, in historiæ præsertim Cimbricæ mentione, Σκυπίων pro Καπιτωνα scribere. Amioto quid in mentem venerit vi Pisoneum hunc diceret, non video.

646. c. Praeluculentem seruum interfecit] Xyl. vertit, Seruo lucernam præferente oculis. & annotat, ἀπεκπινει μελιπον πεφυμένον λυχνοφόρον. Vitiose. inde Tudertinus Meliūm propriū nomen eius lucerniferi commentus est, imitante id p̄sum Amioto. Satis autem conspicuum sit, legendum μὲν τὸν πρὸ μέλιν, velex eo quod sequitur, ἵστι λαντόν. Historia eadem in Crasso etiā est, & in Catone philosopho.

Antiam vero & Vatinium] Mendum est in priore vocabulo. De Vatinio satis constat, vel ex Catoni vita. de altero nihil succurrit. Quod autem sequitur, Crassus omisso consulatu, in Græco est απαλλαγὴς τῆς Τεμενίας. quæ verba cur sic verterim, historia docet. Consulenim & paludatus est in prouinciam profectus.

647. f. Omnia sunt partita diis] Venustissimus est locus: quo alludit ad diuisionem mundi, qua eum inter se Jupiter,

Neptunus ac Pluto ita erant partiti ut vaicuique suum regnum satis esset, neque alteri suum præripere opus haberet. Verba sunt Neptuni, ob imperata Louis indignantis, apud Homerum lib. 15. Iliadis, ita nota ut oscitantiae Tudertini meritito succenseatur.

652. c. Reprehendit etiam Cicero] Lib. 7. ad Atticum, ita scribens: Per fortunas, quale tibi consilium Pompeii videtur? hoc quæro quod vibem reliquerit. Ego enim ζητῶ: tum nihil absurdius. Vibem tu relinquas? ergo itidem si Galli venerint. Non est, inquit, in parietibus res publica. at in aris & focis. Fecit idem Themistocles. fluctum enim totius barbarie ferre una v̄bs non poterat. at idem Pericles non fecit, annum fere post quinquagesimum, quum præter mœnia nihil teneret. nostri olim v̄be reliqua capta, arcem tamen retinuerunt. Οὐτοὶ καὶ οὐ περὶ τὸν ἐντόπιον τὰ καὶ αἴσθεντα. Vbi qui invicti legerunt, & verium Homeri (exitat in depreciatione Phœnicis ad Achilleum lib. Iliadis nono) & sensum corruerunt Ciceronis. Vult enim maiorum præclara facta cum hoc Pompeii ignauo & indigno facinore comparare. Quem autem hic Numerium Plutarchus vocat, is videtur esse Cn. Magius. de quo sic Cæsar libro De bello ciuili primo: Reducitur ad Cæsarem reprehensus ex itinere Cn. Magius Cremona præfectus fabrum Cn. Pompei: quem Cæsar ad eum remittit cum mandatis, &c. Atque h̄ud scio an etiam ibi Numerius dicitur, Plutarchusque inde hæc sit mutuatus: & sit legendum N. Magius, non Cneus. Etenim Numerius prænomen fuit, & litera N. signabatur, ut docte demonstrauit Siganus in libro De nominibus Romanorum. Ac facile fieri potuit ut cius rei ignoratione lapsus, CN. (quod est visitatus prænomen) pro N. scriperit librarius. Minuta sunt hæc, inquires. Fateor. est enim hic in tenui labor. sed tamen & multos doctissimos viros accurate hoc in genere emendandi versari video: quorum conatum reprehendere sit temerarium, & nemo est (opinor) vere bonorum librorum studiosus qui non mallet Cæsaris quatuor librariorum verba legere: & si Cæsari non fuisset ineptum v̄sum addere prænomen, ineptus sit quillud agnoscere nolit. Denique oraculi vim habet ea sententia, quam nobilem & v̄stamatam in Paulo nostro sic extulit: τινὲς οὐ μείζονες φρουροὶ καταλαύνονται τετράποδοι τετράποδοι καὶ τοῖς μηροῖς ἔκρινοται.

653. b. Labienus reliquo Cæsare] In Græco dicitur Λαβεών, Labeo. Quod miror à Tudertino retentum. nihil enim T. huius Labieni defectione à Cæsare magis notum est, cum aliunde, tum ex septimo Epistol. ad Atticum libro, & Ciceronis ad Tironem epistola, quæ incipit, Quanto in discrimine.

Ibid. d. Iubum] Xyl. habet Vibullum. & annotat, Pro Orici interpres Nericum habet: quod est nihil. in Græco hic recte est Λέων. Sed Iouēt̄ non dubitauit in Vibullum vertere, Cæsarem lequitus, ex quo hec noster descriptis.

657. d. As pater in currere sedens] Homericisunt versus de Aiace Telamonio, Iliadis lib. II.

660. b. Potinus] Comment. Cæsaris Phötinum habent. Cr.

IN COMPARATIONEM.

662. d. Eurytionidis] Xyl. vertit, Eurytionis posteris. & annotat, Hæc peruerit & confudit interpres, leui Græcotum verborum mendo seductus: quod corrigit à quo quis possit qui animum ad historiam intendat ἵππον. εὐρύτων δι. legendum ἵππον εὐρύνει. & pro παρίγει, παρέχει vel οὐδείτεν. De Eurytionidis dictum est in Lycurgum.

IN ALEXANDRVM ANNOTATIO-

nes Guil. Xylandri & Herm. Crusierii,

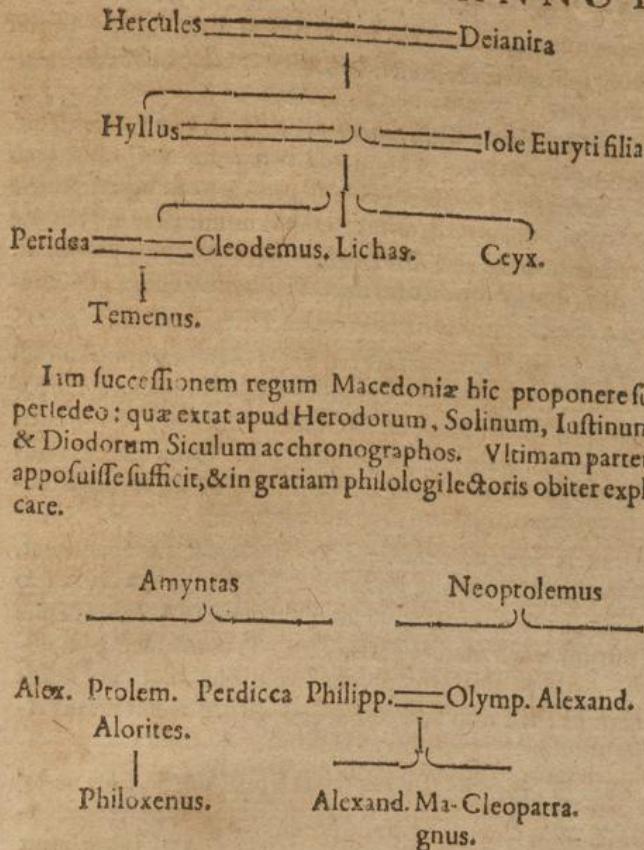
interpretum.

665. Atque inde parata fratri voluntate Arymba] Xyl. vertit, Απαντοεις Arybba. & Annorat, Απέλλα. Arymbam vocauit Iustinus libro Septimo, & Diodorus Siculus libro decimosexto. Existimo autem pro ἀδελφῷ αὐτῷ, legendum esse εἰδελφὸν τῆς πατρὸς αὐτοῦ. Fuit enim frater Neoptolemi Arybbas, & tutor Olympiadis, fratri filia. Quod ad genus Alexandri Magni waternum atinet, id ex Pythia nobis proposita genealogia, qui & ipse Achillis fuit θεός, intelligi facile potest. Quod ad paternum, Caranus rem obscuriore aliquanto facit. Autor noster haud obscure innuit, cum Heraclidam, id est de posteritate Herculis fuisse: sed rationem stirpis non expicit. Luius libro quadragesimoquinto: Vigesimum (inquit) à Carano, qui primus Macedonibus regnauit, Persea numerabant. Selenus c. 15. sui Polyhistoris, Macedoni Caranū ducent Peloponnesiacæ multitudinis in tenenda Macedonia

successisse, Caraniq; successorem Perdiccam, primum regem Macedonias nominatum scribit. Prope eidem est apud Iustinū libro 7. Quin & Suidas, quocunque id ex scriptore, annotauit, Caranum exercitum ex Græcia in Macedoniam, magnum nominis regionem, adduxisse, in eaq; regnum obtinuisse, & successionem à se reliquisse usque ad Philippum Alexandri Magni patrem. Apparet autem, ad Temenum Heraclidam genus regum Macedonias referendum esse: ex Herodoto maxime, qui etiā de Carano nihil refert, Perdiccam tamen hunc diserte Temeni stirpe prognatum ait, vbi quomodo is potius sit Macedonias regno ostendit, ad finem fere Vrania. Temenus porro filius fuit Aristomachi, nepos Cleodemis, (Lyco phronis interpres Cleodorū, Pindari in 7. odā Isthmiorū Cleadam vocat fortassis mendole) qui patrem habuit Hyllū, Hercules F. Ex Pausania & Zeza hæc genealogia describi potest.

ANNOTATIONES.

4



Justinus Ptolemaeum inter filios Amyntae non retulit: itemq; etiam aliam eius ex Sygea (Cygea puto) prolem refert. Nos Diodorum sequimur: qui lib. 15. ad primum annum Olympiadis c. IIII. à Ptolemao Alorita occisum fratrem Alexandrum scribit. & meminit in Pelopida Plutarchus, filium quoque illius Phloxenum referens. Ptolemaeum interfeci Perdicca, eique successit. Vide portio initium lib. 16. Cleopatra Alexandri Magni soror. nupta est Alexandro auunculo suo: ut scribit eodem libro Diodorus, & lib. 9. Iustinus: meminitque Linus lib. 8. Habuit autem Philippus prater Olympiadem, alias quoque multas vxores, quas referre non est opera pretium: legatur Athenaei *diplomatica* lib. 13. initium. ex Latissae quidem saltatrice, nomine Philinna Aridaeum filium duobus *pp. A. p. idem*; scribitur apud Diodorum & Plutarchum fine Alexandri. Iustulit. qui quum Macedoniarum secundum Alexandri mortem per sex annos fuisse, iussu Olympiadis una cum uxore Euridycam necatus a Macedonibus. Iustinus lib. 14. alii. Duxit etiam Cleopatram, Hippostratam filiam & sororis Attali, ut ex Athenaeo & Diodoro patet: quanquam soror Attali apud Iustum lib. 9. dicatur, codicim opinor mendio. His nuptiis maxime offendit Olympiadem & filium eius constat. Alexander quoque uxores habuit plures: ut Barsinam Artabazi filiam, ex qua natus Hercules, quem Casander necauit, annos natum x i v. ut Statiram Darii filiam, quam fraude Roxanes necatam Plut. ostendit ut Roxanam Oxyartae Bactrianorum regis filiam, quae post vna cum filio est a Casandro necata. ex Curtio Diodoro, Iustino.

665. c. *Istius regionis fœminas*] ai τῆς γυναικοῦ. Quæ? Molos-
siæ-ne, vnde fuit Olympias, an Macedonia? Posterior probo
ob vicinitatem etiam cum Thracia. Cæterum καλλίστας, Clo-
donas, legendum hic esse, non (vt est in Guarini versione, for-
te tamen librarii errore) Dodonas, testantur Græci etiam lexi-
cographi, Hesychius & Varinus: apparuitque dictas καλλίστας
καλλίστας, vnde est etiam καλλίστας, & similia. Edonides autem di-
cuntur Thessæ seu Thracæ mulieres, vt Edoni Thracæ, a-
pud Latinos poetas præsertim & Græcos. Theocritus θεοκριτός
Elin. & H. δωρῶν μέν εἰς οὐρανού. -- Virgil. 12. Æneid. Ac velut Edon
Boreæ quum spiritus alto Insonat Ἀγρα. -- Vide Plinium 1.
4. c. 11. καλλίστας autem Proterepere est, non Illabi, vt male
Guarinus vertit, & sic in Græco Lexico (in quod multa fun-
talia ex malis Græcotum autorum interpretationibus consa-
cinata: vt opus nimitem cresceret, etiam inuita Minerua) ex-
ponitur, quod vel præpositio καὶ cum genitino addita eos mo-
nuisset. Iam λίκνον, hoc saltē loco, inepte Ventilabrum ver-
titur. Quid enim Bacchis cum Ventilabro? Cunas quidē ho-
vocabulo significari, non lexica modo indicant: sed & Ho-
merus sic usus perspicue est in hymno in Mercurium, Οὐρανὸν
διημητρίον εἶτα διαβάτερον γέγον, Οὐρανὸν δηρίον γέγονον μέντοντες εἰς
λίκνον. Et nescio ex quo scriptore Zezes in Lycophronem de Ti-
thono, γηραιότατον ποσδόνων καὶ τοπλαφόντες λίκνον αὐτὸν σθένερεφό-
μενον δίκαιον βοσφοριών κατεύθυντι. Et quia inde λίκνος dicebatur Ba-

chus, ut testantur Λέξιοι φίσαι. Græci probabile est de eis nis mentionem fieri. Id si cui minus probabitur, calathum, vel cistam in quibus res ad sacrificia pertinentes gestarentur, interpretetur. Nam & Theocritus in Bacchis ita: Τι τετρακόντα κάτια πεποιησα χερσίν ιδούσαι. Infra etiam in Phocione μουσική κοίται nomi-
nantur.

Ibid. e. *Die sexto Iunii sui iuvou.* Quod longe est ab Idibus diuersum. De mensuram Græcorum nominibus & ratione dicam aliquid in fine huius lucubrationis. Hegestæ frigidum epiphomena, plane in glaciem apud Guarinum congelavit.

666. b. *Oculorumque levitatem*] Xyl. vertit, *Oculorum uolubilitatem*. & annotat, πόρον. Imperite idem humectante oculos dixit. Hoc autem vocabuli supra in Pompeio exposuit.

Ibid. c. *Exhaurit enim sol humorem in summis corporibus existentem*] Hoc enim est θητωλάζειν, non rebus abundare existens. Hinc apud Aristotelem δέξαι θητωλάζουσα, quæ omnium maxime celebres, & omnium in ore sint. & Thucydides libro 5. Epipolas partem Syracusarum editissimam dicit. Etiam scribit δέξαι τὸ θητωλῆν τῷ ἀμφῷ έπι: ut alibi etiam monui.

Ibid. d. *Rhapsodorum*] Sic & Xyl. vertit, *Rhapsodorum*
annotaque, *p̄s̄w̄d̄v̄*. Græcum hic relinquere quam suppo-
nere Latinum haud satis aptum malui. Erant autem rhapso-
di, qui aliena carmina poetarum in solennibus conuentibus
recitarent, poetarumque essent quasi interpretes. Multa de
horum officio disputantur apud Platōnem *ēv̄i*, hoc est in dia-
logo de Iliade. Dicti sunt vel *θ̄̄b̄ n̄ p̄s̄w̄v̄ q̄d̄v̄*, quod carmi-
na consuta quasi ex partibus diuersis, & in unum corpus con-
serta, (qualia fuisse Homerica, alibi ostendimus) recitarent
vel quod virgari, *īd̄s̄v̄*, manu tenentes cantarent. Qua de re
dixi ad initium Vlyssæ. Vide omnino scholiastem Pindari in
l̄v̄i μέav̄, & *īd̄μιαv̄d̄:* & Eustathium initio commentariorum
in primum librum Iliadis.

668. a. *Nymphaeum prope Miezam*] Νυμφαῖον sacratum lucum & dedicatum Nymphis intelligi posse puto, si nō sit proprium loci nomen. Miezam quidam per yscribunt: sed Mieza & Stephanus habet, & Plin.lib.4.c.10.

Ibid. c. *Renata enim commentarius ille qui dicitur τὸ μέτρον*
φυσικά] Epistolæ hæc extant etiam apud Gellium, lib. 20. cap. 4.
Quid inter ἀκροατικά, siue ἐποπτικά, & ἐγκύρωτα, quæ & ἔξω
eius dicuntur, interlit, hoc ex loco appetet: neque fusius hu-
explicandum duxi. Præsens locus est obscurus. Si μὲν non legi-
tur pro τεχνῇ, (quod sane haud ictio: physica quidem ipsa ἀκρο-
ατικόν titulum habere, ea inquam quæ maxime sunt φυσικά, ne-
mo ignorat) de prima philosophia intelligi debebant ii libri
acromatici, quos editos Alexander queritur. Primam enim
philosophiam vocat Aristoteles eam quam idem τὴν μέτρον φυ-
σικὰ & theologiam cum Platone, qui & σημειώτερον eam appelle-
bat. Inde sic ut physicen quam speciatim dicimus, idem Ari-
stoteles διέταξε nominet φυσικά, τῷ μὲν τὰ φυσικά libris γ & δ.
Quæ tamen vtrani nihilne ad μαθητικὰ & didacticariū condu-
cat, neque facile dixerim, neque facile crediderim. Quod si
τεχνῇ. Præter hic significaret, vtique cum datiuo constru-
dum erat. Iam illud τεχνοτρυπia ad πατερικόν an ad γέρεαν
pertineat, vel πατερικόν pto τεχνὸν πατερικόν, an dico
& referendi casu positum sit, ambigi hand iniuria potest. Ita
taque non liquet. Ipse vestigia Græcorum verborum sum se-
quutus. Interpretes etiam ad primam philosophiam retule-
runt. Sed profecto neque eam puto fuisse Alexandro a
Aristotele traditam: & si hoc veller, scripturū fuisse Pluta-
chum, ἀλλοτίς γάρ οὐ μετά τὴν φυσικὰ &c. quum legatur οὐ με-
τά, &c. Ergo amplius. Quid de medicina sequitur, ita extu-
lit Guarinus quasi Aristotelii autor studii in medicam ren-
conferendi fuerit Alexander. Græca, & ipsa ratio, diuersum
ostendunt.

Ibid. *Quam ex narthecio vocant*] id est, quem illa
dis librum à narthecio, in quo reconderetur, Iliadem Nar-
thecianam appellantur. Sic enim intelligendum hunc lo-
cum judico. Guarinus hic quoque fecit quod saepe sole-
bant huius autoris interpretes. etenim rotum hoc, *λαβάνης*
καρδούσιον, omisit, quum forte non intelliget. Amio-
tus minimelocum intellexit: itaque scripsit, etiamnum ean
Correctam vocari. Narthecium esse vas vnguentarium
vel medicamentarium; appetet ex Ciceronis libro De fini-
bus secundo. Iam doloris (inquit) medicamenta illa E-
picurea tanquam de narthecio promant, &c. vii ante no-
etiam est ab aliis obseruatum. Ego *νεφέλης* primitium
idem quod deductum inde *νεφέλην* facere posse censeo
quod confirmari Lexicographotum etiam auoritate video.

quibus *vap̄ma id* significare quod *vap̄miov* placet, & *oūos n̄arex̄a* esse. Enim aero cognomentum hoc ab illo nobili Dariingu. entorum scrinio factum illati, quam secum assidue haberet Alexander, puto, ut Nartheciana diceretur. Est enim cum alibi tum apud Plinium historia, quam ipsius verbis de libri septimi capite vigesimo nono huc adscripti, ut hunc locum penitus explicem. Itaq. Alexander (inquit) Magnus, inter spolia Darii Persarum regis, vnguentorum scrinio capto, quod erat auro gemmisque & margaritis pretiosum, variis eius usus amicis demonstrantibus: Imo Hercule, inquit, Iborum Homeri custodia detur, ut pretiosissimum humani animi opus quam maxime diuti opere seruaretur. Hinc & quid *vap̄m̄* sit vel *vap̄miov*, intelligi, & Plutarchi sententiam apparere puto.

Ibid. e. *Medatos rebellantes subegit*] Xyl. vertit, *Medos qui defeceram*. & annotat, *Medæpov*. Ego Medatos nullos noui: qui non erit, prodat. Medos noui gentem Thracicam, Macedoniam & vicinam: Liuius que etiam libro v. gesimo sexto incursionem eos facere in Macedoniam solitos ait, quones extero bello rex Macedoniae detineretur. Ergo Medos scripsi. Quod enim Megarenés Guarinus substituit, non sanauit sed auxi malum.

669. c. *Pexodus*] Πηξιδωρος. Post periorum male Arrianus lib. 1. auct. A. 1. Πηξιδωρος vocat: apud D. odorum Πηξιδωρος legitur decimo sexto.

670. a. *Eum simul qui tradidit*, &c.] Versus ex M. dea Euripidis. Verba ipsius sunt de Ilione, sacerdoti & uxore nouis eius Creonte & Giauca, necandis deliberandis. Per dñm, Dantem, ibi tacer Creon: hic (opinor) nuptiatum & stupri Paulanæ illati autòr Attalus, tum nouus maritus Philippas & Cleopatra vxor recens Olympiadi superinducta intelligentur.

673. a. *Ræfæcè*] Rosadere est apud Curtium Cr.

Ibid. e. *Raro autem tenuia & resonantia suo abruptis & confragosis rupibus aperiret saxa*] Hunc locum male tractauit. Interpres, ac glaciem nulla cogente necessitate, satis si gide apposuit: quasi vero *m̄yos* nihil præter glaciem significaret. Mitto Eurip. & Sophoclis testimonia quibus planum facere possim: *m̄yos*, saxum, copulum, cautemne significare. S. ne Homeri versus notus est lib. 5. Vlyssæ: *A ἀκταῖς πεσλαντεσ τεσσαρας πεπόνηται*. Eustath. *m̄yos*, περάδεις ἔζοχαι, οὐδὲν ὑποστέχουσα περάδεις. & apud Æschylum Vulcanus de iupe cui erat affixus Prometheus, *Προποτασίνων*, inquit, *τούτοις αἴπερ ποτε ποτε*. Quoniam & in Catonis Censorii vita sic usurpauit noster, de Thermopylatum ab eo captis angustis cribens. Cæterum hanc eandem historiam explicatam legere potes apud Strabonem libro decimo quarto. Versus Menandi, atque etiam nostri, sunt trochaici quadrati.

674. d. *Quum regis effet asandas*] Legendum fortassis ascandes, id est nuncius: vel alcantes, id est cubicularius Cr. Xylander autem annotat, Hoc quid sit non facile dixerim: neque alibi me id vocabulum recordor repertum. Iustinus Darium ante Codomanum appellatum, & ob virtutem prius Armeniis præfectum, inde Ochob mortuo a populo regem factum; Dariisque nomen accepisse, scribit lib. 10. Diodorus præterea lib. 17. regio eum genere natum fuisse docet. Sed inde nihil certi colligo. *asandas* quidem lecticam a grabbatum significat Græcis, ut est apud Eustathium, Sudam, & alios: ut concire fortassis liceat, fuisse: cum aliquando unum de regiis cubic. I. r. era *as̄d̄as*.

679. d. *Exinde unausō*] Versus sunt de lib. 4. Vlyssæ Homericæ. Male autem Guarinus hanc Phari descriptionem extulit. Quod tamen hic dicitur, id explicant aliorum verba,

qui pro his *vnois* & *unus* habent, qui plura volunt, præter geographos Cælarem ad finem libri tertii De bello ciuili consulunt.

681. b. *Non talis diis sanguis, &c.*] Xyl. vertit, *Non ichor*. & annotat, Vertere in linguam Latinam hoc verbi hec loco non potui, nisi si tantum voluisse dicere, quod est cruento vel sanguine aliud deterius, eoque minus deorum naturæ conuenit. nam quæ alijs *iχθ* significat, huic non pertinent. Versus est apud Homerum lib. 5. Iliadis, de Venere à Diome de sauciata,

683. c. *Apolloni immolans*] τῷ Φοῖς. Annotarum est hic ab Amioto, in diuersis exemplaribus φέω, metu scilicet seu paucori, πρὸ φέω, quod est Apollinis epitheton, ac nonnumquam pro substantivo ipso ponitur, legi. Quæ ipsa fortassis lectio, quando arcanorum lacrorum mentio fit, locum habere posset. Se invenire hanc planiorem nolui.

684. b. *Balæum gestabat*] Xyl. Sagum gestabat. & annotat, θηρόπαua, à fibula nomen habet, apparent autem ex Eustathio in lib. Iliadis, θηρόπαua esse idem quod ἐφανίδα. & ἐφανίδα ipse in librum π. ciuidem operis, idem esse cum chlamyde docet: quod & alii lexicographi sequuntur, Balæum vertit Guarinus: sed non satis video quo autore: cincturam Amiotorum.

686. b. *An potius flammæ fomes liquor hic &c.*] εἰπ μαλού θερόπαua. unde appetit, pluris de origine naphi h. & recitas à Plutarcho opiniones, quarum hac fortassis vitia fuit reliquis amissis. Sane Amiotorus annotauit, in Graeco hic aliquot l. neas deesse. De naphi ha vide etiam Strabonem libro decimo sexto.

690. c. *Exathrem*] Oxathrem habet Curtius. Cr.

694. c. *Balino*] Cebalinum nominat Curtius. Cr.

694. d. *In Grecia mores mali sunt*] Xyl. vertit, *Quam comparatum inique id est in Grecia*. & annotat, Miror tam tritum locum à Guarino non animaduersum intellectumue fuisse. Sunt autem apud Euripedem aliquot versus, quorum initium tantum, ut notorum, posuit Plutarchus. Is Peleus queritur, rei à Græcis apud Troiam gestæ Atridas gloriam sibi vindicare, quam ipsorum minima fuisse opera. Ita hic Clitus obiiciebat Alexandro, cum superbite gloria ferum à Macedonibus gestarum:

700. d. *Limnaus*] Timæus est apud Curtium. Cr.

705. a. *Desiderauit præter omnes artifices Stasiratem*] Diocratem hunc nominat Vitruvius in præfatione libri secundi:

706. c. *Non exhaustit Herculiscyphum*] Hunc locum pertinet Guarinus. Non enim hoc ait Plutarchus, Alexandru, prius quam illud poculum ebibisset, morbo fuisse correptum: sed totam illam de Herculeo cypho, & subito dolore narrationem, ait esse fabulam. Meminerunt huius cyphi & Diodorus & Curtius. Annotatum in margine à quadam est, consulendam explicationem proverbii, Seruatori tertium. Verum id ad rem nihil facit omnino: Sunt qui poculo nomen Herculis fuisse putant. Ego non ab reputo dici posse, in honorem Herculis id poculum ebibisse Alexandrum, vt autoris sua stirpis. Notum est enim, inter pocula moris fuisse etiam diis libare: inuitanteque se liberalius arbitror eo libationem istam transtulisse. Horatius ad Augustum suum, -- & alteris Temensis adhibet deum. Te multa prece, te prosequitur meo Diffuso pateris: & laribus tuum Miscer numen, uti Græcia Castoris Et magni memor Herculis. Quod idem Mario ob Cimbricam victoriam obtigisse, scribit Plutarch. reuagda non esse xiii. sed ultimum mensis diem, satis est notum.

IN CÆSAREM ANNOTATIO-

nes Guili. Xylandri & Herm. Cruserii,

interpretum.

707. d. *Cinna, qui Romæ rerum portus est*] Κίννα τὸ μοναρχόν. Vetus est hoc vocabulo Plutarchus hic aliquantulum improprie. Μονάρχη seu μοναρχος pro tyranno, & μοναρχη pro tyrannidem gerere, apud Græcos sepe dicuntur: ut apud Licianum Phalaride secundo, φαλαρίδης τοῦ τοῦ μοναρχού βασιλευει. Et Polibus sic libro secundo sapient loquitur, οὐδὲν τὸν τοῦ γενον τοπετεῖνται, mox, ξπλωτον τὸν τοῦ βούρα μοναρχον. Nimis id v. cabulitum eum significat qui solus regum portus, idque iniuste. L. autem Cornelius Cinna non solus quidem, sed cum collegis quatuor consulatum geslit:

quia tamen ii fere ab ipso pendebant, & nutu Cinnæ agebantur omnia, isque Marianam tyrannidem resuscitauerat, non male dicitur hic μοναρχην. Dictatorem quidem fuisse (quod interpres habet) rectum non est.

708. c. *Atque ad Iunium qui cum imperio Asiam obtinebat*] Ιούνιον, Iulium interpres. Ego Iunium posui, non tam quod hoc Græcis literis est affinius, quam Velleium sequitus Paternulum: apud quem, ubi hæc historia describitur, proconsul Asia nominatur Iunius, qui tum in Bithynia aget.

Ibid.